



# Biberbacher Amtsblatt



Markt Biberbach mit den Ortsteilen Affaltern, Eisenbrechtshofen, Feigenhofen und Markt

64. Jahrgang

Freitag, den 05.04.2024

Nummer 14

## Amtliche Bekanntmachungen

- 3.500 Einwohner
- Landkreis Augsburg
- Gute Infrastruktur
- Moderne Einrichtungen und Ausstattung
- Moderne Arbeitsplätze
- Sympathisches Team



**Biberbach. HIER lebe ich!**



### WILLKOMMEN IN BIBERBACH!

**Sachbearbeiter** (m/w/d) für die Bauverwaltung  
unbefristet in Teilzeit/Vollzeit (mind. 30 Stunden/Woche)

**Beschäftigter** (m/w/d) für den Bauhof  
unbefristet in Vollzeit (39 Stunden/Woche)

Gute Bezahlung, Sozialleistungen, Fortbildungsmöglichkeiten u. v. m. Bei uns haben Sie beste Zukunftschancen!

Alle Stellenanzeigen finden Sie unter [biberbach.de/stellenanzeigen](http://biberbach.de/stellenanzeigen).

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**



[biberbach.de/stellenanzeigen](http://biberbach.de/stellenanzeigen)



### WILLKOMMEN IM WIESENKINDERGARTEN!

**Erzieher** (m/w/d)  
in Voll- oder Teilzeit (mind. 30 Std./Woche)  
als Gruppenleitung

**Kinderpfleger** (m/w/d)  
in Teilzeit (mind. 25 Std.) als Ergänzungskraft

Gute Bezahlung, Sozialleistungen, Fortbildungsmöglichkeiten u. v. m. Bei uns haben Sie beste Zukunftschancen!

Alle Stellenanzeigen finden Sie unter [biberbach.de/stellenanzeigen](http://biberbach.de/stellenanzeigen).

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**



[biberbach.de/stellenanzeigen](http://biberbach.de/stellenanzeigen)

## Rattenbekämpfung

Wie uns die Fa. Hawlik & Hawlik mitteilt, findet die nächste Rattenbekämpfung im gesamten Gemeindegebiet am **Montag, den 15. April 2024**, statt. Meldungen nimmt die Gemeindeverwaltung entgegen.

### ABFALLWIRTSCHAFT

**Bauschutt u. Gartenabfälle:** Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr  
**Wertstoffhof:** Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr

### RATHAUS BIBERBACH – so erreichen Sie uns

#### Geschäftsstunden im Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag keine Geschäftsstunden

Donnerstag von 8.00 bis 12.00 und 14.30 bis 18.00 Uhr

**Telefon 08271/8018-0**

Bürgerbüro und Standesamt 8018-12 oder 13

Bauamt 8018-14

Steueramt 8018-15

Kasse 8018-16

**Telefax 08271/8018-40**

Wasserversorgung Störung/Rohrbruch 0172/182 92 92

Störung Entwässerungssystem Fa. BSB5 Herr van Hemert  
0174/205 28 23

#### e-mail Adressen:

Allgem. Anfragen o. Mitteilg.: [rathaus@biberbach.de](mailto:rathaus@biberbach.de)

Bauangelegenh.: [bauamt@biberbach.de](mailto:bauamt@biberbach.de)

Bürgerbüro, Amtsblatt: [buergerbuerou@biberbach.de](mailto:buergerbuerou@biberbach.de)

Gebühren, Steuern, Abfall: [steueramt@biberbach.de](mailto:steueramt@biberbach.de)

Koordinationsstelle: [k-stelle-biberbach@augzburg-asb.de](mailto:k-stelle-biberbach@augzburg-asb.de)

Jugendbeauftragte – [jugendbeauftragte@biberbach.de](mailto:jugendbeauftragte@biberbach.de)

Seniorenbeauftragte – [seniorenbeauftragter@biberbach.de](mailto:seniorenbeauftragter@biberbach.de)

Behindertenbeauftragte – [behindertenbeauftragte@biberbach.de](mailto:behindertenbeauftragte@biberbach.de)

**Koordinationsstelle 08271 / 4281110**

#### Herausgeber des amtlichen Teils:

Markt Biberbach, Rathausplatz 1, 86485 Biberbach

Telefon: 08271/8018-0

Telefax: 08271/8018-40

E-Mail: [info@biberbach.de](mailto:info@biberbach.de)

Im Internet unter: [www.biberbach.de](http://www.biberbach.de)

[www.vital-dahoim.de](http://www.vital-dahoim.de)



## Europawahl am 09. Juni 2024

### !Wahlhelfer gesucht!

Mit dem Einsatz als Wahlhelfer kommt man nicht nur seinen staatsbürgerlichen Pflichten nach, sondern erhält bei der kommenden

Europawahl auch ein sogenanntes Erfrischungsgeld von 70,00 € für die Tätigkeit als Wahlvorsteher oder Schriftführer und 50,00 € als Beisitzer. Der Markt Biberbach würde sich insbesondere über das Engagement junger, teamfähiger Bürgerinnen und Bürger freuen.

Zu den Aufgaben gehört es unter anderem, Stimmzettel in den Wahllokalen auszuteilen und die Wahlbenachrichtigung mit den Personalien des Stimmberechtigten abzugleichen – so wird eine ordnungsgemäße Abstimmung der wahlberechtigten Bürger sichergestellt. Nach Beendigung der Abstimmungszeit und Schließung der Abstimmung zählen Sie die Stimmzettel aus, um im Anschluss für den Wahlbezirk das Ergebnis festzustellen.

Falls Sie bei uns noch nicht als Wahlhelfer registriert sind und Interesse an der Tätigkeit als Wahlhelfer haben, melden Sie sich beim Markt Biberbach, Sekretariat, bis spätestens 12.04.2024 unter 08271/80180 oder per E-Mail: info@biberbach.de

## Frühjahrssemester 2024



**Das Frühjahrsprogramm 2024 der vhs Augsburger Land ist da. Ab sofort online – [www.vhs-augsburger-land.de](http://www.vhs-augsburger-land.de) - oder gedruckt im Programmheft.**

**Ausblick auf April und Mai – freie Plätze!**

### Wirbelsäulentraining

Sonja Hartl

Das Wirbelsäulentraining umfasst den ganzen Körper mit Schwerpunkt auf die oft falsch oder einseitig beanspruchte Wirbelsäule. Egal ob Bürojob oder körperliche Arbeit - Rückenschmerzen können zum Problem in jedem Alter werden. Mobilisations- und Kräftigungs-Übungen mit Dehnungs- und Entspannungs-Elementen wirken dem entgegen. Rutschfeste Matte, Handtuch, Getränk bitte mitbringen.

#### Biberbach QBI302w03

6x, 09.04.24 - 14.05.24, Di, wöchentlich, 14:00 - 15:00 Uhr

6x, 09.04.24 - 14.05.24, Di, wöchentlich, 15:05 - 16:05 Uhr

Preis: 31,60 € (gültig bis 6 Teilnehmende)

Preis: 29,00 € (gültig ab 7 Teilnehmenden)

Grundschule, Zweifachturnhalle, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

### Nordic-Fitness - Fitness-Studio an der frischen Luft

Barbara Karmann

Neben der Nordic-Walking Technik stehen vor allem Kraft- und Koordinationsübungen im Mittelpunkt, mit allem was die Natur bietet. Nordic-Walking Stöcke, wetterfeste Kleidung und Laufschuhe bitte mitbringen

#### Biberbach QBI302i01

5x, 19.04.24 - 17.05.24, Fr, wöchentlich, 17:00 - 18:00 Uhr

Preis: 26,30 € (gültig bis 6 Teilnehmende)

Preis: 24,20 € (gültig ab 7 Teilnehmenden)

Treffpunkt Grundschule, Eingang, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

### Glücklich und zufrieden – Mein Wunschgewicht auch ohne Diät

Christina Herrmann

Möchten Sie Ihr Gewicht langfristig reduzieren, wissen jedoch nicht wie? Haben Sie schon zahlreiche Diäten gemacht, aber keine davon hat den gewünschten langfristigen Erfolg gebracht? Dann melden Sie sich zu diesem Workshop an. Die Kursleiterin gibt Ihnen Tipps und Ideen an die Hand, wie Sie Ihr Gewicht langfristig reduzieren können, ohne komplett auf ein Lebensmittel verzichten zu müssen. Entdecken Sie eine neue Lebensweise, mit der Sie sich dauerhaft glücklich, zufrieden und wohl in Ihrer Haut fühlen können. Schreibzeug bitte mitbringen

#### Meitingen QME305e01

1x, 23.04.24, Di, 19:00 - 21:00 Uhr

Preise: 13,70 €

Mittelschule, Zimmer 1, Hauptstraße 35, Meitingen

### Alles rund ums Geld: Vermögen, Finanzen, Absicherungen - einfach erklärt

Angelika Fischer

Wir beschäftigen uns mit den wichtigsten Finanz- und Versicherungsthemen, damit Sie fundierte Entscheidungen treffen können, welche Lösungen am besten zu Ihnen und Ihrer aktuellen Lebenssituation passen. Insbesondere schauen wir darauf, welche Produkte und Verträge Sie wirklich brauchen und welche nicht. Lernen Sie, Ihre Finanzanlagen und Versicherungen besser zu verstehen und erfahren, wie Sie sich gut auf Ihr nächstes Beratungsgespräch vorbereiten können. Hierfür erhalten Sie Tipps und Anregungen, worauf Sie besonders achten sollten. Zudem beleuchten wir die Verkaufspraktiken und Vorgehensweisen Ihres Bankers und Versicherungsvermittlers. Aus Neutralitätsgründen erfolgt keine individuelle Beratung.

#### Meitingen QME103f01

1x, 25.04.24, Do, 19:00 - 21:30 Uhr

Preis: 18,00 € (gültig bis 6 Teilnehmende)

Preis: 16,50 € (gültig ab 7 Teilnehmenden)

Mittelschule, Zimmer 1, Hauptstraße 35, Meitingen

### Kundalini-Yoga für mehr Energie und Ausgeglichenheit

Ingrid Pöllmann

Kundalini-Yoga, auch bekannt als „Yoga des Bewusstseins“, ist eine ideale Möglichkeit, die eigene Lebensenergie zu erfahren und zum Fließen zu bringen, sowie die natürliche Kraft des Körpers zu wecken. Bei diesem Yogastil erlernen Sie dynamische Körperübungen und vereinen diese mit Entspannungstechniken und bewusster Atemführung. Kurze abschließende Meditationen wirken beruhigend. Körper, Geist und Seele kommen in Einklang. Bequeme Kleidung, Yogamatte, Decke, evtl. Sitzkissen bitte mitbringen.

#### Biberbach QBI301y03

5x, 06.05.24 - 17.06.24, Mo, 19:00 - 20:30 Uhr

Preis: 39,50 € (gültig bis 6 Teilnehmende)

Preis: 36,30 € (gültig ab 7 Teilnehmenden)

Grundschule, Gymnastikhalle, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

### AROHA® Body, Mind and Soul

Walter Missbrandt

AROHA® ist ein effektives Ganzkörpertraining, leicht erlernbar und für alle Altersgruppe geeignet. Das Ziel von Tanz und Bewegung ist Stressabbau, Festigung der Muskulatur, Stärkung von Herz- und Kreislaufsystem, Fettreduzierung - vor allem aber der Spaß daran. Sportkleidung, Sportschuhe, Handtuch, Getränk bitte mitbringen.

#### Biberbach QBI302i01

8x, 07.05.24 - 09.07.24, Di, 19:00 - 20:00 Uhr

Preis: 42,10 € (gültig bis 6 Teilnehmende)

Preis: 38,70 € (gültig ab 7 Teilnehmenden)

Grundschule, Gymnastikhalle, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

### Phantasie und Experiment

Malen mit Acryl-Farben

Stephan Winkler

Die Freude am Malen und der spielerische Umgang mit gestalterischen Mitteln steht in diesem Workshop im Vordergrund. Es geht darum, die individuellen, künstlerischen Vorlieben herauszuarbeiten und so zu spannenden Ergebnissen zu kommen. Nicht die technischen Fertigkeiten, sondern Fantasie, Gefühl und die Lust am Experimentieren sind hier die Grundlagen des künstlerischen Handelns.

Der Workshop findet in einer kleinen Gruppe von 6 Personen in der besonderen Atmosphäre des Künstlerateliers statt.

Verschiedenes Material wie Acrylfarben, Stifte, Pinsel, Kreiden, Papiere, Leinwände etc. sind vorhanden, Abrechnung nach Verbrauch (ca. 10 Euro bar im Kurs). Eigene Materialien können gerne mitgebracht werden.

#### Biberbach QBI207c04

1x, 12.05.24, So, 14:00 - 19:00 Uhr

Preis: 37,70 €

Atelier blaukariert, Am Kirchberg 20, Biberbach

Möchten Sie Beratung und Informationen oder sich anmelden?  
Dann wenden Sie sich bitte an:

**Bildungszentrum Nord oder vhs Meitingen:** Dr. Sylvia Huber oder Frau Irene Liotti, 08271 8199-47,  
bz-nord@vhs-augsburger-land.de oder  
meitingen@vhs-augsburger-land.de

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienstanzeiger- Pfarreiengemeinschaft Biberbach/Affaltern vom 06. April bis 14. April 2024



**Samstag, 06. April Samstag der Osteroktav**

**Biberbach:** 18.30 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit; 19.00 Vorabendmesse für Paula Hörmann (JM) u. verst. Angeh., Johann u. Theresia Kapfer u. Barbara Liebert, Georg u. Klara Fries u. Karolina Eimiller, Franz (JM) u. Walburga Miller, Simon Hillenbrand, Herta Eser, Rudolf (JM) u. Sofie Quis

**Sonntag, 07. April 2. SONNTAG DER OSTERZEIT - Weißer Sonntag**

**Affaltern:** 09.00 Pfarrgottesdienst für Maria (JM) u. Anton Stumpf u. Ang.

**Biberbach:** 10.00 Pfarrgottesdienst (musik. gestaltet vom Kirchenchor Biberbach: W. A. Mozart - Messe in G dur); 11.00 Pfarrgemeinderats-Vorstandssitzung; 18.30 Rosenkranz

**Montag, 08. April Verkündigung des Herrn - Hochfest**

**Biberbach:** 08.30 Rosenkranz; 09.00 Heilige Messe für Helmut Vonwald; 18.30 Rosenkranz mit Eucharistischer Anbetung

**Dienstag, 09. April Dienstag der 2. Osterwoche**

**Biberbach:** 09.00 Heilige Messe in einem besonderen Anliegen, für Verst. d. Fam. Wegner, Eichberger u. Sailer, Anton u. Josefa Wegner u. verst. Angeh.; 18.30 Rosenkranz

**Affaltern:** 19.00 Stille Anbetung

**Feigenhofen:** 19.00 Rosenkranz

**Mittwoch, 10. April Mittwoch der 2. Osterwoche**

**Markt:** 08.30 Heilige Messe für Angelika Baumann

**Affaltern:** 16.00 Rosenkranz

**Biberbach:** 18.30 Rosenkranz

**Feigenhofen:** 19.00 Abendmesse für Anton u. Philomena Strobel u. verst. Angeh., Otto u. Maria Spirk, Anton u. Maria Gromer, Eltern u. Geschw., Gundelinde Herdin u. Karl Riedel, Mathilde u. Lorenz Kücher

**Donnerstag, 11. April Hl. Stanislaus, Bischof, Märtyrer**

**Biberbach:** 17.00 Seelsorgesprechstunde bei Pfr. Lindl (ohne Anmeldung); 18.30 Rosenkranz; 19.00 Abendmesse für Wolfgang Schubaur; 19.30 Bibelkreis

**Freitag, 12. April Freitag der 2. Osterwoche**

**Biberbach:** 09.00 Heilige Messe für Paula Walch; 10.40 Österl. Schulgottesdienst für 1. u. 2. Klassen; 11.30 Österl. Schulgottesdienst für 3. u. 4. Klassen; 18.30 Rosenkranz

**Samstag, 13. April Samstag der 2. Osterwoche**

**Biberbach:** 18.30 Fatima-Rosenkranz u. Beichtgelegenheit; 19.00 Vorabendmesse für Lorenz (JM) u. Josefa Durner, Hubert (JM) u. Marianne Küchelbacher, Johann Jauch (JM) u. Verst. d. Fam. Jauch u. Rhode, Maria u. Anton Höld u. Josef u. Franziska Kaiser

**Sonntag, 14. April 3. SONNTAG DER OSTERZEIT**

**Affaltern:** 09.00 Pfarrgottesdienst für Adolf u. Magdalena (JM) Wiblishauser, Martha u. Ignaz Maiershofer u. verst. Sporer u. Schoder, Rosa (JM) u. Xaver (JM) Maiershofer

**Biberbach:** 09.30 Erstkommunionfeier (es singt „Vocalis“); 11.00 Erstkommunionfeier (es singt „Vocalis“); 17.00 Dankandacht zur Erstkommunion; 18.30 Rosenkranz

**„Vergelt's Gott!“**

Unser Aufruf, bei der Vorreinigung im Innenraum unserer Wallfahrtskirche mitzuhelfen, hat eine überaus große Resonanz gefunden. In wenigen Tagen konnten so alle Statuen, Engel und Gesimse von Spinnweben befreit werden. Wenn Viele mithelfen, geht schnell was voran! Im Namen unserer Kirchenverwaltung ein großes Vergelt's Gott für alle helfenden Hände!

Pfr. Ulrich Lindl

**Erstkommunionfeiern in Biberbach**

Am **Sonntag, 14. April 2024** empfangen insgesamt 15 Mädchen und Buben aus unserer Pfarreiengemeinschaft das Sakrament der Erstkommunion in unserer Wallfahrtskirche. Um den durch das Innengerüst beengten Verhältnissen gerecht zu werden, feiern wir heuer zwei Erstkommuniongottesdienste. Beide werden von der Gruppe „Vocalis“ musikalisch begleitet.

Um **09.30 Uhr** feiern und freuen wir uns mit: Johanna Fendt, Lana und Lena Kozak, Vinzent Mareth, Leon Putz, Maximilian Schäffler, Frieda Schuster und Maria Steger.

Um **11.00 Uhr** dürfen wir mit Janis Baumann, Johanna Fries, Benedikt Köhler, Felix Lechner, Joanna Lucic, Tobias Mair und Samuel Schneider dieses besondere Fest feiern. Bitte fühlen Sie sich auch als Pfarrgemeinde herzlich zur Mitfeier eingeladen. Die Dankandacht findet um 17 Uhr statt.

**Kinder- und Minikirche**

Am 21. April um 9.45 Uhr lädt Euch das Team wieder ganz herzlich zur Kinder- und Minikirche ein. Wir freuen uns auf Euch!



**Kolping**

**Kolpingfamilie Biberbach**

**Männerstammtisch**

Am **Sonntag, 07.04.2024 um 18:00 Uhr** ist wieder Männerstammtisch beim Huckerwirt.

**Einladung zur Singwanderung**

Herzliche Einladung zur Singwanderung in Markt am **21. April 2024**. Treffpunkt ist um **13.30 Uhr** am Bürgerhaus in Markt.

Während unserer Wanderung durch Wald und Flur von Markt singen wir gemeinsam Lieder. Unterstützt und begleitet werden wir von Vocalis. Unterwegs legen wir eine Pause ein, es gibt Getränke, Kaffee und Kuchen. Bitte an festes Schuhwerk, Wanderschuhe denken. Die Wegstrecke ist auch für Kinderwagen geeignet.

Wir freuen uns auf viele Sing- und Wanderfreunde, bitte meldet euch bis 14. April 2024 an.

Bei Regen fällt die Wanderung aus. Anmeldung bei: Anton Hörmann unter 0151 560 308 35 oder Ruth Wüst unter 08293/7914

**Wort für die Woche**

**„Aufmerksamkeit ist das Leben“  
(Johann Wolfgang v. Goethe)**

**Ladies- und Mädels-**  
Kleidung, Schuhe, Taschen, Schmuck...

**Flohmarkt**  
mit  
**Cocktail-Bar**

**12. April 2024 von 18 – 22 Uhr**

in der alten Turnhalle  
in Biberbach  
(Pfarrer-Ginther-Weg 3)

**Infos unter:**  
flohmarkt@kolping-biberbach.de

**Veranstalter:**  
Kolping Biberbach

**Komm doch vorbei zum Shoppen, Ratschen, Cocktails trinken... Wir freuen uns auf dich!**

## Vereinsmitteilungen

### SC Biberbach

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung des Sportclub Biberbach 1946 e.V. am 05.04.2024

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen möchten wir alle Mitglieder, Gönner und Freunde des Vereins **am Freitag, den 05.04.2024 um 19:30 Uhr im Gasthof Magg einladen.**

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Die Vorstandschaft

#### Abt. Herrenfußball: Dreier in Thierhaupten!

Vergangenes Wochenende konnte sich unsere Herren I Mannschaft auswärts beim SV Thierhaupten drei Punkte sichern. Die Zweite verlor ihr Spiel jedoch mit 2:0.

Bei Frühlingswetter und Sonne erstrahlte auch wieder unser Spiel und man hatte den SV über die gesamten 90. Minuten gut im Griff. Mit der Priorität der Stabilität konnte man das eigene Tor vor Gefahr schützen und im Angriff haben wir immer die Mittel gefährlich zu werden. Es benötigte zwar 55. Minuten bis zum ersten Treffer durch Lukas Huber, danach legte aber in Minute 56 direkt Martin Bader nach und man hatte nun das Gefühl der Sicherheit innerhalb der eigenen Reihen. In der 66. Minute machte Lukas Huber noch seinen zweiten Treffer der Partie und das restliche Spiel blieb ruhig und man spielte es ungefährdet zu Ende.

Die Zweite musste sich leider geschlagen geben. Zwei Gegentore in der zweiten Halbzeiten bescherten dem Heimteam aus Thierhaupten hier den Dreier.

Wir bedanken uns bei allen Fans, welche letzten Samstag den Weg nach Thierhaupten fanden. Nach zuvor eher mäßigeren Leistung ist

dies nicht selbstverständlich für uns.

#### Spielankündigung:

1. Mannschaft ist spielfrei

Sonntag, 07.04.2024 (13:00 Uhr): BSC Heretsried II - SC Biberbach II

Liebe SCB-Fans, kommendes Wochenende ist zwar unsere Erste spielfrei, jedoch erwartet die Zwoide ein nostalgischer Klassiker. Eine gemütliche Radlstrcke entfernt liegt der Sportplatz der Heretsrieder an welchem wir hoffentlich wieder einige Fans antreffen dürfen.

Vielen Dank!

SCB Seniorenmannschaften

#### Abt. Tischtennis

##### Trainingszeiten

08.04.2024 (Mo), 17:45 – 19:15 Uhr: Anfänger und Hobby (Jugend)

08.04.2024 (Mo), 17:45 – 19:45 Uhr: Jugendtraining für Mannschaftsspieler

08.04.2024 (Mo), 19:15 – 20:30 Uhr: Kombiniertes Jugend-/Erwachsenentraining

08.04.2024 (Mo), 20:30 – 21:30 Uhr: freies Erwachsenentraining

10.04.2024 (Mi), 17:45 – 19:45 Uhr: Jugendtraining

#### Abt. Wintersport

Liebe Freunde des Wintersportes, aus **organisatorischen Gründen wechseln wir die Örtlichkeit zu unserer Jahreshauptversammlung. Diese findet nun in „Edith`s Bioladen` statt.**

Der Termin am Sonntag, den 07.04.2024 um 19.00 Uhr und die Tagesordnung bleiben wie gehabt.

Auf euer Kommen freuen sich

Christian und Markus

### Schützenverein Waldeslust e.V.

#### Eisenbrechtshofen

Am heutigen Freitag, den 05.04.2024 findet ein Rundenwettkampf in Hegnenbach statt.

Gemeinsame Abfahrt ist um 19 Uhr.

Das nächste Übungsschießen ist am Mittwoch, den 10.04.2024 ab 19 Uhr.

Am nächsten Freitag, den 12.04.2024 findet das Gaupokalschießen gegen Buttenwiesen statt.

Beginn ist 19 Uhr.

Die Vorstandschaft

#### Burgschützen Markt

Am heutigen Freitag, 5. April ist ab 19.00 Uhr Pokalschießen.

Alle sind recht herzlich eingeladen.

##### Voranzeige:

Freitag, 12. April

Jugendversammlung um 18.30 Uhr

Jahreshauptversammlung um 19.30 Uhr

Die Vorstandschaft

### FFW Eisenbrechtshofen

#### Übung

Am **Donnerstag, den 11.04.2024 findet um 19:30 Uhr** eine Übung für alle aktiven Mitglieder statt.

### Obst- und Gartenbauverein

#### Feigenhofen

Am **Samstag, den 13.04.2024 um 19:30 Uhr** laden wir herzlich zur Jahreshauptversammlung ins Bürgerhaus Feigenhofen ein.

##### Tagesordnung:

1. Begrüßung

2. Totengedenken
3. Jahresbericht
4. Kassenbericht
5. Entlastung der Vorstandschaft und des Kassiers
6. Sonstiges
7. Wünsche und Anträge
8. Vortrag Herr Mühl über das Hochbeet

Wir freuen uns auf euren Besuch, sowie auf eine gemeinsame Mahlzeit.  
Die Vorstandschaft

8. Neuwahlen
9. Wünsche und Anträge

Wir bitten um eine zahlreiche Teilnahme der Jagdgenossen. NC15FF

Die Vorstandschaft



## Bürgergemeinschaft Biberbach e.V.

### Kaffee-Nachmittag

Das nächste Mal treffen wir uns am **Mittwoch, den 10. April um 14 Uhr in der Begegnungsstätte** in der Raiffeisenstraße zu unserem wöchentlichen Kaffee-Nachmittag mit selbstgebackenem Kuchen. Frau **Barbara Duttler** besucht uns mit einigen ihrer Musikschülerinnen und -schülern, die uns den Frühling musikalisch näher bringen wollen. Alle, die gerne singen, sind im Anschluss daran eingeladen von Frau Duttler begleitet Ihre Lieblings-Frühlingslieder anzustimmen.

### Nachbarschaftshilfe

Unter der Nummer **0176/57956392** vermittelt Ingrid Krätschmer unsere Nachbarschaftshilfe, wie z.B. Fahrdienste, sowie unsere Alltagsbegleitung, die wir für Menschen mit einem Pflegegrad anbieten.

### Dank

Vielen Dank an die Kaffeeköchinnen, Kuchenbäckerinnen und die wunderschön gestalteten Tischdekorationen der letzten Wochen!  
So kann der Frühling kommen.

Johanna Quis, Vorsitzende

## Gartenfreunde Biberbach e.V.

### Liebe Vereinsmitglieder,

hiermit laden wir euch zur **Jahreshauptversammlung** ein:  
**Am Freitag, den 26.04.2024 um 9 Uhr in Edith's Café.**

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Jahresbericht
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wünsche und Anträge

**Mitte März** konnten wir bereits unter der Leitung von Undine Plössl und Rose v. Aprath einen Rosenschnittkurs durchführen. Über die zahlreiche Teilnahme haben wir uns sehr gefreut. Außerdem möchten wir uns bei Familie Winklhofer für ihre Gastfreundschaft herzlich bedanken! Es war ein sehr interessanter und lehrreicher Vormittag mit netten Leuten.

Am **Mittwoch, den 10.07.2024** ist ein Ausflug zur Landesgartenschau nach Kirchheim geplant.

Die Fahrt organisieren wir privat. Eine Tageskarte kostet 15,50 €. Die Abfahrtszeit und der Abfahrtsort werden noch bekannt gegeben. Wer mitfahren möchte, kann sich unter [christina.mareth@web.de](mailto:christina.mareth@web.de) oder telefonisch unter 08271-803 48 65 anmelden. Anmeldeschluss ist der 31.05.2024.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2024



Liebe Vereinsmitglieder,  
Liebe Kameradinnen und Kameraden,  
Liebe Spender und Gönner des Vereins,

hiermit laden wir euch alle zur Jahreshauptversammlung ein.

**Wann:** Samstag, 20.04.2024 um 19:30 Uhr  
**Wo:** Bürgerhaus Affaltern

### Tagesordnung:

- Begrüßung durch den Vorstand
- Bericht der Schriftführerin
- Bericht des Kommandanten
- Bericht des Jugendwartes
- Bericht des Kassiers
- Entlastung der Vorstandschaft
- Satzungsänderung
- Neuwahlen
- Grußworte des Bürgermeisters und der Kreisbrandinspektion
- Ehrungen
- Wünsche und Anträge

Anträge auf Änderung/Ergänzung der Tagesordnung müssen spätestens eine Woche vor Versammlungsbeginn dem Vereinsvorsitzenden schriftlich mitgeteilt werden.

Die Versammlung findet in Uniform mit Hut statt.

**Auf zahlreiche Besucher freut sich die Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Affaltern e.V.**

## UNABHÄNGIGE FRAUENLISTE BIBERBACH

Am **Montag, den 8. April 2024** ist unser nächstes Treffen um **19.30 Uhr** beim Huckerwirt.

Hildegard Meitingner, Schriftführerin

## Versammlung der Jagdgenossenschaft Affaltern

Die Jagdgenossenschaft Affaltern lädt **am Freitag, den 05.04.2024, um 19:30 Uhr zur diesjährigen Jagdversammlung ins Gemeindehaus Affaltern (Florianstüble)** ein. Im Anschluss lädt der Jagdpächter zum jährlichen Jagdessen ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Rückblick auf das abgelaufene Jagdjahr
3. Bekanntgabe der Haushaltsrechnung
4. Protokoll des Schriftführers
5. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
6. Bericht des Jagdpächters
7. Verwendung des Jagdpachtchillings

### Satz und Druck:

Fa. ixcopy Jochen Strehle Haldenloh C8 · 86465 Welden  
Telefon 08293/7014900 · Telefax 08293/7014905 ·  
[info@ixcopy.de](mailto:info@ixcopy.de)



# Biberbacher Schaufenster



## ANGEBOTE

VON FR. 05.04.2024 BIS DO. 11.04.2024

SCHWEINEHALSSTEAK NATUR	100g	1,29 €
SCHWEINEHALSSTEAK MARINIERT	100g	1,39 €
GYROSSPIEÙE VOM SCHWEIN	100g	1,89 €
LEBERKÄSE AUFSCHNITT	100g	1,19 €
HINTERSCHINKEN	100g	1,59 €
BAUERNAUFSTRICH MIT LAUCH UND KAROTTE	100g	1,39 €

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag geschlossen

Dienstag, Mittwoch 08.00 - 12.30 Uhr

Donnerstag, Freitag 08.00 - 12.30 Uhr | 14.30 - 18.00 Uhr

Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

### METZGEREI BAYER

Hauptstr. 8 | 86485 Biberbach | Telefon 08271 - 40284  
partyservice-bayer@web.de | www.partyservice-bayer.de



## ANGEBOTE DER WOCHE

gültig vom  
08.04. - 13.04.2024

Lorenz Sallotts  
200 g /250g

1.49 €

Käfer  
Sprizz/Hugo  
0,75 l

2.59 €

Bergader Almzeit  
versch. Sorten  
175g

1.99 €

Kühne Balsamico  
500 ml

2.69 €

Bernbacher  
Nudeln 250 g

0.99 €

Softis  
Taschentücher  
30x9 Stück

2.79 €

### unsere regionalen Lieferanten



**WER SUCHEN DICH!**  
Hast du Lust auf einen abwechslungsreichen Job,  
mit netten Kolleginnen  
und sympathischen Kunden?  
Dann bist du bei uns im Dorfladen genau richtig!  
Wir suchen Unterstützung  
in Teilzeit oder  
auf Minijob-Basis  
Interesse geweckt?  
Dann schick uns gleich Deine Kartebewerbung.  
Wir freuen uns!  
Dorfladen Biberbach - Marktplatz 4 - 86485 Biberbach  
Telefon: 08271 428566  
dorfladen-biberbach@web.de

## Pflegeservice rund um die Uhr!

Abrechnung mit  
allen Kassen!



...mit Herz und Zeit!

Marktplatz 4  
86485 Biberbach  
Fax 08271/420672

☎ 08271/420671

### Wir bieten Ihnen die Alternative:

Individuelle, ganzheitliche Versorgung und Pflege  
Ihrer Angehörigen in Ihrer gewohnten Umgebung  
mit »Herz und Zeit«.

- ☀ Grundpflege
- ☀ Behandlungspflege
- ☀ Sterbebegleitung
- ☀ Beantragung von Pflegegraden und Hilfsmitteln
- ☀ Hauswirtschaftl. Versorgung
- ☀ Beratung für Angehörige
- ☀ Hausnotruf
- ☀ Essen auf Rädern
- ☀ Tagesbetreuung

b.graef@pflegedienstsonnenschein.com  
[www.pflegedienstsonnenschein.com](http://www.pflegedienstsonnenschein.com)



## BLICKKONTAKT SCHAUER

KORREKTIONSBRILLEN  
GLEITSICHTBRILLEN  
SONNENBRILLEN

KONTAKTLINSEN  
ORTHO-KERATOLOGIE  
MYOPIE-MANAGEMENT

Wir nehmen uns besonders viel Zeit  
für Sie und Ihre Wünsche:

Deshalb arbeiten wir ausschließlich mit Terminen.

### Zur Terminvereinbarung

erreichen Sie uns telefonisch:

Mo-Fr 9:00 - 19:00 Uhr

Sa 9:00 - 14:00 Uhr

Forstberg 18  
86485 Biberbach/OT Affalern

☎ 08293 / 965 660

✉ info@blickkontakt-schauer.de

[blickkontakt-schauer.de](http://blickkontakt-schauer.de)



# SONDERVERKAUF AM 12. & 13.04.2024

Artikel aus der Vorsaison stark reduziert!

## Unsere Sonderangebote

Kaminholz Box Buche 2. Wahl **ab 49,-**

Holzbriketts & Pellets **ab 199,-**

Kamin- & Anzündholz **ab 2,-**

Siedesalz & destilliertes Wasser **ab 1,-**

Einstreu & Natur Holzstreu **ab 1,-**

### Öffnungszeiten Sonderverkauf

Freitag 08 - 12 & 13 - 17 Uhr

Samstag 09 - 15 Uhr

# A.Reiter

Handel – Beratung – Spedition

Neu im Sortiment

### Frühjahrsaktion

**5 % ab 5 Säcken**

**10 % ab 10 Säcken**



Blumenerde 20/40 l 3,50/6,60 €

Pflanzerde 60 l 8,80 €

Rindenmulch 50 l 4,40 €

A. Reiter GmbH | Thierhauptener Straße 10 a | 86405 Meitingen-Waltershofen | Telefon 08271 81414 0 | [www.areiter.shop](http://www.areiter.shop)

# Feuchte Häuser? Nasse Keller? Modergeruch?

Kellerabdichtung · Sperr- u. Sanierputze - schnell · dauerhaft · preiswert

Wohnklimateplatten gegen Schimmel und Kondensfeuchte

VEINAL®-Kundenservice · E-Mail: [BAUCHEMIE@veinal.de](mailto:BAUCHEMIE@veinal.de)

**kostenloses Info-Telefon 0800/8346250**

**Fordern Sie unsere kostenlose Info-Mappe an!**

**[www.veinal.de](http://www.veinal.de)**



Tom Lučić  
Kurze Gasse 8  
86485 Biberbach  
OT Affaltern  
☎ 08293 7603

Wir suchen ab sofort:

- Spül- und Reinigungskraft (m/w/d)  
nach Absprache Mi. - So.: 18:00 - 22:30 Uhr, in Teilzeit oder 520-€-Basis
- Servicekraft (m/w/d)  
Teilzeit oder 520-€-Basis



Waldgaststätte Peterhof · Inge Eden  
Am Peterhof 1 · 86368 Gersthofen  
Telefon 08230/7743 · Fax 08230/2289

[info@waldgaststaette-peterhof.de](mailto:info@waldgaststaette-peterhof.de) · [www.waldgaststaette-peterhof.de](http://www.waldgaststaette-peterhof.de)



**PFLEGE TEAM NORD**  
AMBULANTER PFLEGEDIENST  
UND TAGESPFLEGE

*Ihr Wohl liegt uns am Herzen!*



Sie suchen tagsüber eine  
liebevolle Betreuung für Ihren  
pflegebedürftigen Angehörigen?

## Tagespflege Langweid

Ruf: 08230/80113  
www.pflegeteam-augsburg-nord.de  
www.tagespflege-langweid.info



**Wir bitten um Beachtung**

# Apotheke am Rathaus

**Wir machen Urlaub**

**Vom 15. April bis 19. April 2024**  
ist die Apotheke geschlossen

Danke für Ihr Verständnis

Dienstbereit sind die umliegenden Apotheken



## LEICHT BEGEHBARE DUSCHE in 24 Std. wir kümmern uns um alles





- ✓ Inklusive Antragstellung und direkter Abrechnung mit der Pflegekasse
- ✓ Mit Bauschutt Entsorgung & Endreinigung
- ✓ Umbau wird bis zu 100% gefördert \*ab Pflegegrad 1
- ✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**

**Kostenlose Vorort-Beratung**

 Robert A. Hofmann  0821/20952629  Region Schwaben

# ANDREAS FRIEDRICH

## DER STOIMETZ AUS WELDEN bei der KIRCHE

*Das schönere Grabmal zum kleineren Preis!*



**Gratis-Prospekt**  
Tel. 08293 - 404

*... die wohl größte Ausstellung in Augsburg und Umgebung!*

Stand 01/22